RESEARCH NOTES

The Forgotten Myrtle of the Alhambra Gardens of Granada: Restoring and Authenticating World Heritage

R. De la Herrán¹, M. Casares², F. Robles¹, J. Tito³, R. Navajas-Pérez¹, M. J. Molina-Luzón¹, M. de los Reyes Gonzalez-Tejero², P. J. Sola-Campoy¹, A. Gutiérrez-Guerrero¹, and J. C. Ruiz-Rejón^{1*}

ABSTRACT

In the Alhambra (Granada, Spain), and in other Moorish locations, several individuals of the original variety of myrtle, the emblematic plant of their gardens, have been identified and genetically authenticated. After microsatellite analysis, we differentiated between the wild form (*Myrtus communis* L.) and two cultivated varieties: the one original to the Alhambra, the Moorish myrtle (subsp. baetica), and the variety introduced in more modern times (subsp. tarentina). The genetic and morphological differences between these two varieties confirm the taxonomic distinctness of the subsp. baetica. With very few individuals known, this Moorish myrtle is on the verge of extinction. The genetic identification offers the opportunity to restore a key element of this 14th-century garden and enhance the authenticity of a World Heritage site.

Keywords: Alhambra, Microsatellite, Mirtus communis, Subspecies, Taxon.

INTRODUCTION

The Alhambra, one of the largest medieval complexes surviving in Europe, originally had a fortress, several palaces and an aristocratic quarter, surrounded by orchards and gardens. Today these gardens remain among the most extensive in Spain. Built from the 13th to the 15th centuries, the citadel served as the residence of the Nasrid Sultans, the royal family of the last Moorish territory in Europe. After the conquest of Granada by the Catholic Monarchs at the end of the 15th century, the Alhambra survived as the only Islamic palace complex that has been almost entirely conserved.

In 1943, the gardens of the Alhambra and the surrounding area of Generalife were designated as Historical Gardens, and in 1984 UNESCO declared them a World Heritage site. In fact, these gardens may be among the oldest in Europe and, since medieval times, the myrtle has been considered their emblematic plant (Casares-Porcel *et al.*, 2012). This is the identifying plant in the Courtyard of the Myrtles, where myrtle hedges flank the marble reflecting pond of the second palace of the Alhambra.

Myrtle (*Myrtus communis* L.), namesake of the family Myrtaceae, is an evergreen aromatic shrub both ornamental and wild (McVaugh, 1968) found throughout the Mediterranean Basin as well as in Asia. Well known to ancient cultures, it was

¹ Department of Genetics, Faculty of Sciences, University of Granada, Spain.

² Department of Botany, Faculty of Pharmacy, University of Granada, Spain.

³ Botanical Garden of the University of Granada, Spain.

^{*} Corresponding author; e-mail: carmelo@ugr.es



mentioned in the Old Testament regarding the Feast of the Tabernacle (Moldenke and Moldenke, 1986), and ever since the ancient Greeks and Romans it has been associated with deities and their rituals. Over time, its use spread from ceremony to gardening and pharmacology, leading to the domestication of several varieties. The Roman naturalist Pliny the Elder (Pline, 1960) first differentiated between the wild and cultivated varieties (Figure 1), describing for gardens a large-leaf form (hexasticham) and a small-leaf form (tarentinam).

Andalusian agricultural treatises from the 11th century (Ibn Bassal, 1995) to the 14th century (Ibn Luyun, 1988) discuss the myrtle as a widely cultivated plant. In the early 12th century, Abu I-Jayr (2004) in the Andalusian botanical codex, known as *Umdat al-Tabib*, described a myrtle variety in the Moorish kingdom of Granada matching Pliny's description of *hexasticham*.

In 1564, Flemish naturalist Carolus Clusius, the foremost botanist of his century,

concluded on a scientific journey through Spain and Portugal that the Alhambra myrtles differed from the varieties then known in the rest of Europe. He proposed the name *Myrtus baetica* (Moorish myrtle), as they were called in Granada, stating "I have never seen this kind of myrtle in any place except in a monastery in Seville and in the splendid Moorish gardens of Granada, next to pools and lakes where all hedges are always made from this type of myrtle" (Clusius, 1576). Direct testimony of the existence of the Moorish myrtle are the paintings of gardens in the 14th-century Hall of the Kings of the Alhambra, where this variety can be clearly identified, providing the oldest and clearest evidence of this variety in Al-Andalus (Figure 1).

This myrtle was widely used in the Alhambra until at least the 17th century (Mariutti, 1934) when it began to be gradually replaced by *Myrtus communis* subsp. *tarentina* for aesthetic and practical reasons (finer foliage, more compact growth), and the Moorish myrtle was



Figure 1. (A) Wild type *Myrtus communis*; (B) Cultivated variety *Myrtus communis* subsp. *tarentina*; (C) Cultivated variety *Myrtus communis* subsp. *baetica* (described by Pliny as *hexasticham* and named Moorish myrtle by Clusius); (D) *Myrtus communis* subsp. *Baetica*; (E) Detail of painting of Hall of the Kings of the Alhambra, where the morphological characteristic of Moorish myrtle can be clearly identified.



forgotten in the palace gardens.

In fact, today, the myrtle used for gardening in the Alhambra belongs to the subspecies tarentina. However, six unusual old myrtle shrubs were recently discovered in these gardens (Casares-Porcel et al., 2012). These plants are unmistakable for their robustness (tree-like habit) and leaf (crowded large leaves, frequently arranged in trimerous whorls) (Casares-Porcel et al., 2012), and they match one of the types described morphologically by (hexasticham) and by Clusius (baetica), differing markedly from the myrtle used today (tarentina).

This circumstantial evidence, which appears to identify the original myrtles of the Alhambra, requires molecular analyses for their authentication. Different genetic markers (AFLPs- Melito et al., 2014; ISSRs- Melito et al., 2013; RAPDs-Messaoud et al., 2007) have been used to explore the genetic diversity of myrtle, and were successfully used to differentiate between cultivars and wild populations. In this study, we investigate the genetic variability of Moorish myrtles in relation to specimens from different locations and to other varieties in order to test for genetic differentiation. In other locations outside Alhambra, but in relation to Moorish culture, such as Toledo and the Alpujarras (central and southern Spain, respectively) and Fes (northern Morocco), we have found specimens with similar morphological characteristics those to unusual specimens found in the Alhambra. The presence of different varieties in different regions and time periods poses the possibility of genetic divergence between specimens and the existence of variants typically associated with specific areas and cultures.

MATERIALS AND METHODS

We analysed the six specimens having the Moorish morphology from the Alhambra, and eight from outside of Alhambra: One from Toledo (Spain), four from Alpujarras (Granada province), one from the Botanical Garden of Granada (Spain), and two from Fes (Morocco). Also, we studied two other myrtle varieties: the wild form *Myrtus communis* subsp. *communis*: two plants from Alhambra and 10 from the Mediterranean area; and the cultivated form *Myrtus communis* subsp. *tarentina*: three plants from Alhambra and two from gardens of the city of Granada. Also, as reference, we included one cultivated plant of Jewish myrtle (Hadassah), and we used *Psidium guajava* (guava) as an out group species belonging to the family Myrtaceae (Table 1, Figure 2).

Genomic DNA isolation was carried out from leaves and using the Invisorb® Spin Plant Mini Kit (STRATEC Molecular GmbH, Berlin, Germany). The quality of genomic DNA was measured by Infinite® 200 PRO NanoOuant (Tecan, Switzerland) confirmed by electrophoresis in a 1% agarose gel. Variability analyses were carried out using microsatellite markers described in Albadalejo et al., 2010. PCR was performed in 20 µl of reaction containing 20 ng of genomic DNA, 1X of specific buffer (Bioline), 3.2 pmol of specific primers, 1 U of polymerase (MyTaqTM DNA Polymerase, Bioline) and ddH2O up to final volume and under the conditions described in Albadalejo et al. (2010)with some modifications. Polymorphism at each locus was screened using an ABI 3100 Avant sequencer (Applied Biosystems) and the alleles were designated according to the PCR product size, which was determined using Gene Scan TM 500 LIZ Size Standard (Applied Biosystems) as a reference marker for GeneMapper software (Applied Biosystems). For each marker, the variability values were determined using the program CERVUS 3.0 (Kalinowski et al., 2006) and GENEPOP 4.2 (http://genepop.curtin.edu.au/) (Raymond and Rousset, 1995). Genetic distances (Ds, Nei) were calculated by **Populations** 1.2.31 software (http://bioinformatics.org/~tryphon/population s/ (Langella, 1999) and those results were used to build a distance tree using the program MEGA 6 (Tamura et al., 2013).



Table 1. Locations of the specimens studied.

| Variety | Code | Location | Region | Country |
|-----------|-------------|---|----------|----------|
| COMMUNIS | | | | |
| | OTIVAR-38C | Verde River, Otívar | Granada | SPAIN |
| | MALGA-39C | Torremolinos | Málaga | SPAIN |
| | ESTPO-40C | Mata Verdes, Estepona | Málaga | SPAIN |
| | NERJA-21C | Chillar River, Nerja | Málaga | SPAIN |
| | CADIZ-30C | Canuto del Risco Blanco, Los Barrios | Cádiz | SPAIN |
| | CADIZ-31C | Road Los Barrios to Facinas | Cádiz | SPAIN |
| | ANDUJAR-47C | Andújar | Jaen | SPAIN |
| | VALENC-46C | Albufera | Valencia | SPAIN |
| | ARGELIA-52C | Setif | Setif | ALGERIA |
| | ALGVE-35C | Valley do Lobo | Algarve | PORTUGAL |
| | ALHAMB-02C | Next to aqueduct (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-05C | Court of the New Museums (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| TARENTINA | | | | |
| | GRANA-09T | Campus University of Granada gardens | Granada | SPAIN |
| | GRANA-20T | Granada town gardens | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-08T | Court of the Myrtles (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-34T | Palace of Charles V (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-01T | Next to Hall of the Abencerrajes (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| BAETICA | | | | |
| | BOTANIC-44B | Old Botanic Garden of the University of Granada | Granada | SPAIN |
| | MURTAS-15B | Farmhouse El Minchal, Murtas (Alpujarras) | Granada | SPAIN |
| | MURTAS-16B | Farmhouse Balauta, Murtas (Alpujarras) | Granada | SPAIN |
| | MURTAS-17B | Farmhouse Dietar, Murtas (Alpujarras) | Granada | SPAIN |
| | GUARRO-14B | Los Guarros (Alpujarras) | Almeria | SPAIN |
| | TOLEDO-51B | Real de S. Vicente | Toledo | SPAIN |
| | FEZ-22B | Dar Bhata | Fez | MOROCCO |
| | FEZ-50B | Borj Sud | Fez | MOROCCO |
| | ALHAMB-13B | Water ladder of the Generalife (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-03B | New entrance to the Generalife (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-06B | Adelfas way of the Generalife (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-07B | Terrace of the Acequia of the Generalife (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-11B | Square of Algibe (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| | ALHAMB-33B | Medieval entance to the Generalife (Alhambra) | Granada | SPAIN |
| HADDAS | | . , | | |
| | ISRAEL-53 | Be'er Ora | Arava | ISRAEL |

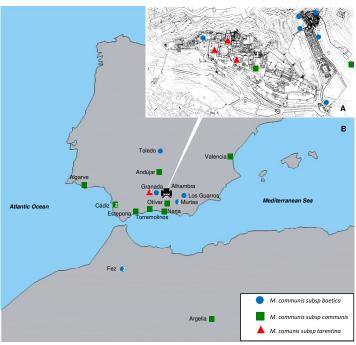


Figure 2. Geographical distribution of genetically analysed specimens, in the Alhambra (A) and in other Mediterranean Regions (B). The number of samples studied at each location is indicated inside the symbol when there was more than one.



RESULTS AND DISCUSSION

Nine of eleven polymorphic microsatellite loci described for myrtle in Albadalejo *et al.* (2010) were used (two loci were discarded for unsuccessful amplification reactions) in this study. Table 2 shows genotypes data (allele and frequency of each variety) for these nine microsatellite loci.

Their allelic combinations enabled us to calculate Nei's Ds distance (Nei, 1987) and to draw a neighbour-joining dendrogram

representing their genetic relationships (Figure 3).

The topology of the tree clearly distinguishes the wild and cultivated (Moorish, *tarentina*, and Hadassah) types, grouping the samples into the different myrtle varieties, regardless of their origin. Melito *et al.* (2013) reached the same result using ISSR profiling of Sardinian cultivars and wild populations of myrtle. In our study, all Moorish myrtle samples clustered into a single clade, close to the subsp. *tarentina*

Table 2. Allele and frequency of each variety for the nine microsatellite loci.

| Allele | | Frecuency | | Allele | | | |
|---------|----------|-----------|---------|----------|----------|-----------|---------|
| Myrcom2 | Communis | Tarentina | Baetica | Myrcom7 | Communis | Tarentina | Baetica |
| 171 | 0.0833 | 0 | 0 | 151 | 0.3333 | 0 | 0 |
| 175 | 0.0833 | 0 | 0 | 153 | 0.2500 | 0.5000 | 0.0357 |
| 180 | 0.0833 | 0 | 0 | 161 | 0.0417 | 0 | 0 |
| 187 | 0.0833 | 0 | 0 | 163 | 0.0417 | 0 | 0 |
| 191 | 0.5000 | 1.000 | 1.000 | 165 | 0.1667 | 0.5000 | 0.9286 |
| 201 | 0.1667 | 0 | 0 | 169 | 0.0833 | 0 | 0 |
| Myrcom3 | | | | 173 | 0.0833 | 0 | 0 |
| 151 | 0.3636 | 0.7000 | 1.000 | 177 | 0 | 0 | 0.0357 |
| 158 | 0.0455 | 0 | 0 | Myrcom8 | | | |
| 160 | 0.0909 | 0 | 0 | 222 | 0.2727 | 0 | 0 |
| 162 | 0.3182 | 0.3000 | 0 | 224 | 0.0455 | 0 | 0 |
| 164 | 0.1818 | 0 | 0 | 226 | 0.2727 | 0 | 0 |
| Myrcom4 | | | | 228 | 0.0455 | 0 | 0 |
| 153 | 0.0833 | 0 | 0.0357 | 236 | 0.0455 | 0 | 0 |
| 156 | 0.0417 | 0 | 0.0357 | 252 | 0 | 1.000 | 0.6429 |
| 163 | 0.4583 | 0.6000 | 0.4286 | 257 | 0.0909 | 0 | 0 |
| 177 | 0 | 0 | 0.0714 | 260 | 0 | 0 | 0.2857 |
| 183 | 0.0417 | 0 | 0 | 266 | 0.0455 | 0 | 0.0714 |
| 185 | 0.1667 | 0 | 0 | 270 | 0.1364 | 0 | 0 |
| 187 | 0.1250 | 0.4000 | 0.4286 | 282 | 0.0455 | 0 | 0 |
| 193 | 0.0833 | 0 | 0 | Myrcom9 | | | |
| Myrcom5 | | | | 166 | 0.9545 | 0.5000 | 0.5000 |
| 259 | 0.3750 | 0 | 0 | 170 | 0.0455 | 0.5000 | 0.5000 |
| 261 | 0.2083 | 0 | 0 | Myrcom11 | | | |
| 265 | 0.0417 | 0 | 0 | 212 | 0.4091 | 0.5000 | 0.5000 |
| 267 | 0.1667 | 1.000 | 0.5000 | 214 | 0.0455 | 0 | 0 |
| 271 | 0.1667 | 0 | 0.5000 | 216 | 0.1364 | 0 | 0 |
| 273 | 0.0417 | 0 | 0 | 220 | 0.1364 | 0.4000 | 0 |
| Myrcom6 | | | | 222 | 0.0909 | 0 | 0 |
| 153 | 0.0417 | 0 | 0 | 224 | 0.0455 | 0.1000 | 0.5000 |
| 155 | 0.0417 | 0 | 0 | 234 | 0.0909 | 0 | 0 |
| 157 | 0.2083 | 1.000 | 1.000 | 244 | 0.0455 | 0 | 0 |
| 161 | 0.0417 | 0 | 0 | | | | |
| 167 | 0.6667 | 0 | 0 | | | | |



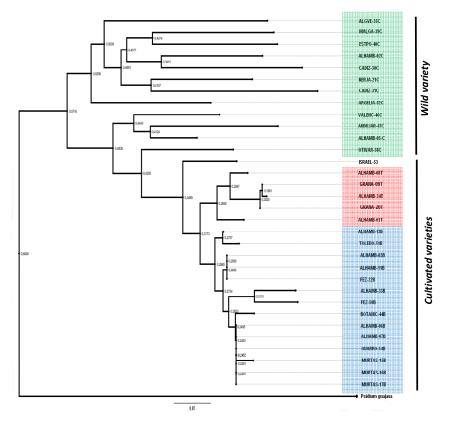


Figure 3. Neighbour-joining dendrogram by Nei's Ds distances (indicated in the nodes) calculated based in microsatellite genotypes. The topology distinguishes the wild (green block) and cultivated varieties, *tarentina* (red block), Moorish (blue block), and Hadassah (white) types. *Psidium guajava* was used as out group species

group and separate from the wild form, *M. communis* subsp. *communis*. The clear separation into these three clusters confirms subsp. *baetica* as a distinct taxon from the other varieties, in agreement with the classical descriptions.

This conclusion is also supported by the variability analysis. As expected, the diversity indexes (e.g. allele number, allelic richness, PIC, and genetic diversity) proved highest in the wild form (Table 3). As opposed to this fact, the analysis of Sardinian populations of myrtle suggested that diversity is higher in cultivars than in wild populations (Melito *et al.*, 2014). However, it might be the reflection of the fact that the authors deliberately chose for their analyses individuals highly variable at phenotypic level. In fact, in the same study, the smaller genetic diversity was found in a

population from a small island cut off from introgression (Melito *et al.*, 2013).

Together with the reduction of alleles number, the subspecies baetica and tarentina displayed a fixation of one allele in several markers, 3 loci in the first (Myrcom 2, 3, and 6) and 4 loci in the second (Myrcom 2, 5, 6, and 8), in contrast to the wild form, which had no fixed alleles for any loci (Table 1). Population genetic structure analyses indicate that myrtle populations exhibit high levels of genotypic diversity, and that gene flow between neighbouring populations is frequent (Melito et al., 2013, 2014). The variability observed in the wild myrtle analysed in this study appears to be representative of the natural population given that the allele number found is similar to that of two populations

Pable 3. Diversity statistic value within three varieties in Myrtus; C (Communis); T (Tarentina); B (Baetica). N (Number of samples); A (Allele number); AR (Allelic richness); PIC (Polymorphic

information content); H (Genetic diversity)

| | z | | A | | | AR | | | PIC | | | Н | |
|-----------|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| ပ | Т | В | Т | В | C | T | В | ပ | Т | В | C | T | В |
| yrcom2 6 | 4 | 11 6 | 1 | | 5 | 1 | 1 | 0.665 | 0 | 0 | 0.750 | 0 | 0 |
| /rcom3 11 | S | 14 5 | 2 | - | 4.321 | 2 | - | 0.675 | 0.332 | 0 | 0.764 | 0.450 | 0 |
| yrcom4 12 | S | 14 7 | 2 | 5 | 4.997 | 2 | 4.532 | 0.701 | 0.365 | 0.552 | 0.769 | 0.500 | 0.637 |
| yrcom5 12 | S | 14 6 | | 2 | 4.647 | 1 | 2 | 0.721 | 0 | 0.375 | 0.788 | 0 | 0.500 |
| yrcom6 12 | 5 | 14 5 | | | 2.993 | 1 | | 0.463 | 0 | 0 | 0.508 | 0 | 0 |
| yrcom7 12 | S | 14 7 | 2 | 3 | 4.746 | 2 | 2.571 | 0.751 | 0.375 | 0.131 | 0.799 | 0.500 | 0.140 |
| yrcom8 11 | S | 14 9 | _ | 3 | 6.449 | _ | 2.960 | 0.791 | 0 | 0.427 | 0.877 | 0 | 0.510 |
| yrcom9 11 | S | 14 2 | 2 | 2 | 1.545 | 2 | 2 | 0.083 | 0.375 | 0.375 | 0.091 | 0.500 | 0.500 |
| 11 11 | 5 | 14 8 | 3 | 7 | 6.091 | 2.8 | 2 | 0.750 | 0.492 | 0.375 | 0.832 | 0.625 | |
| | | 6.111±2.028 | 1.667±0.707 | 2.222±2.250 | 4.532±1.497 | 1.644 ± 0.662 | 2.118±2.133 | 0.622 ± 0.223 | 0.215 ± 0.209 | 0.248 ± 0.233 | 0.686 ± 0.246 | 0.286 ± 0.275 0 | 0.310 ± 0.286 |

genotyped in Albadalejo et al. (2010) for the same loci.

Additionally, despite the lower allele number found in the *baetica* and *tarentina*, the genetic analyses detected variety-specific alleles. We identified an allele that is exclusive (allele 252 of Mrycom 8) to both varieties and that has a high frequency (0.642 for *baetica* and 1 for *tarentina*), and three exclusive alleles for the subsp. *baetica* (177 for Mrycom 4, 177 for Myrcom 7 and 260 for Myrcom 8), though at a low frequency (0.071, 0.035 and 0.286, respectively) (Table 2).

The lower variability and the presence of fixed or quasi-fixed alleles in these two latter varieties are consistent with the fact that cultivars are generally less variable than wild forms. These differences in allelic composition for several loci and smaller genetic distances between the cultivated and wild form are presumably resulted from artificial selection to develop and maintain these two cultivars. Also, the presence of exclusive alleles in several loci and the different frequencies found for the remaining loci support the evidence of the genetic differentiation between the two cultivars. The genetic differences (in this study) and morphological ones (Casares-Porcel et al., 2012) confirm the taxonomic distinctness of the subsp. baetica. The close genetic relationship that baetica specimens from the Alhambra share with those of the same morphology from Toledo, Alpujarras, and Fes implies a common origin a cultivar used in the Nasrid period, and thus the original ancient myrtle variety of the Alhambra, which today remains forgotten in a few remnant specimens in the palace gardens.

It bears emphasizing that the specimens of Moorish myrtle analysed in this work are among the few that have been identified. This reflects the urgency of preserving this disappearing plant, but also underscores the value of preserving and restoring the botanical world heritage. The Alhambra, aside from being one of the world's most visited monuments, also represents the historical crossroads between different continents and cultures (Europe, Asia, Africa; Judaism, Christianity, Islam), and thus its authenticity,



both architectural as well as horticultural requires the most rigorous attention. This study may serve as a model for preserving botanical world heritage and guaranteeing its authenticity.

ACKNOWLEDGEMENTS

This work was been partially supported under the Agreement C-3161-00/ 01, "Botanical Studio, Historiographical and Genetic Variety of *Myrtus communis* in the Alhambra and Generalife" by the Council of the Alhambra and the Generalife and the University of Granada. We also thank David Nesbitt for his valuable comments and for revising our English text.

REFERENCES

- Abu l-Jayr al-Išbili. 2004. Kitabu Umdat Al-Tabib Fi ma'rifat Al-Nabat Li-kull Labib. Vol. II Annotated translation, Bustamante, J., Corriente, F. and Tilmatine, M. (eds.) Fuentes arábico-hispanas 33 CSIC Madrid
- Albadalejo, R. G., Sebastiani, F., González-Martínez, S. C., González-Varo, J. P., Vendramin, G. G. and Aparicio A. 2010. Isolation of Microsatellite Markers for the Common Mediterranean Shrubs Myrthus comunis (Myrtaceae). Amer. J. Bot., 97(5).
- Casares-Porcel, M., Tito Rojo, J. and González-Tejero, M. R. 2012. The Moorish Myrtle, History, and Recovery of Alhambra Garden Lost Species (*Myrtus communis* L. Subspecies baetica Casares et Tito). Acta Hort., 937: 1237-1249.
- 4. Clusius, C. 1576. Rariorum aliquot stirpium per Hispanias observatarum Historia. Christopher Plantin, Antwerp.
- 5. Ibn Bassal, I. 1995. *Libro de Agricultura*. Legado Andalusí, Granada.
- 6. Ibn Luyun. 1988. *Tratado de Agricultura*. Annotated translation, Eguaras, J. Patronato de la Alhambra y el Generalife, Granada.

- Kalinowski, S. T., Wagner, A. P. and Taper, M. L. 2006. ML-Relate: Software for Estimating Relatedness and Relationship from Multilocus Genotypes. *Mol. Ecol. Note.*, 6: 576-579.
- 8. Langella, O. 1999. *Populations 1.2.30: A Population Genetic Software CNRS UPR9034*. (Last Updated 15 July 2015), http://bioinformatics.org/fryphon/populations/.
- Mariutti, A. 1934. Viaje de Cosme de Médicis por España y Portugal (1668-1669). Junta para Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas, Madrid.
- 10. Melito, S., Chessa, I., Erre, P., Podani, J. and Mulas, M. 2013. The Genetic Diversity of Sardinian Myrtle (*Myrtus communis* L.) Populations. *Electronic J. Biotechnol.*, **16(6):** 7-7.
- 11. Melito, S., Fadda, A., Rapposelli, E. and Mulas, M. 2014. Genetic Diversity and Population Structure of Sardinian Myrtle (*Myrtus communis* L.) Selections as Obtained by AFLP Markers. *HortSci.*, **49**(**5**): 531-537.
- Messaoud, C., Afif, M., Boulila, A., Rejeb, M. N. and Boussaid, M. 2007. Genetic Variation of Tunisian *Myrtus communis* L. (Myrtaceae) Populations Assessed by Isozymes and RAPDs. *Ann. For. Sci.*, 64(8): 845-853.
- 13. McVaugh, R. 1968. The Genera of American Myrtaceae. *Taxon.*, 17: 354-418.
- 14. Moldenke, H. N. and Moldenke, A. L. 1986. *Plants of the Bible*. Dover Pub., New York.
- Nei, M. 1987. Molecular Evolutionary Genetics. Columbia University Press, New York
- 16. Pline. 1960. *Histoire Naturelle*. Livre XV, Les Belle Lettres, Paris.
- 17. Raymond, M. and Rousset, F. 1995. GENEPOP (Version 1.2): Population Genetics Software for Exact Tests and Ecumenicism. *J. Hered.*, **86(3):** 248-249.
- Tamura, K., Stecher, G., Peterson, D., Filipski, A. and Kumar, S. 2013. MEGA6: Molecular Evolutionary Genetics Analysis Version 6.0. *Mol. Biol. Evol.*, 30: 2725-2729.



گیاه مورد فراموش شده باغ های الحمبرای گراندا: بازسازی و اعتبار میراث جهانی

ر. دلاهران، م. کاسارس، ف. روبلس، ج. تیتو، ر. ناواجاس-پرز، م. ج. مولینا-لوزون، م. دلوس ریس گونزالس-تجرو، پ. ج. سولا-کمپوی، ا. گوتیرز-گوررو، و ج. س. رویز-دلوس ریس گونزالس-تجرو، پ. ج. سولا-کمپوی، ا. گوتیرز-گوررو، و ج. س. رویز-

چکیده

در الحمرا (گرانادا، اسپانیا)، و در دیگر مکان های شمالی افریقا، چندین رقم اصلی گیاه مورد (myrtle)، گیاهی سمبلیک در باغهایشان، شناسایی شد و از لحاظ ژنتیکی مورد تایید قرار گرفت. بعد بررسی ریز ماهواره، بین فرم وحشی (Myrtus communis L.) و دو رقم کشت شده : یکی از الحمبرا (Alhambra)، مورد شمال آفریقا (Moorish) (Moorish) ، و رقم معرفی شده در دوران مدرن تر (subsp. tarentina) تمایز قائل شدیم. تفاوت های ژنتیکی و مورفولوژیکی بین این دو رقم، تمایز طبقه بندی subsp. baetica) را تایید می کند. مورد Moorish با تعداد افراد شناخته شده کم، در معرض خطر انقراض می باشد. شناسایی ژنتیکی این فرصت را برای باز گرداندن عنصر شده کم، در معرض خطر انقراض می باشد. شناسایی ژنتیکی این فرصت را برای باز گرداندن عنصر اصلی و کلیدی این باغ با عمر ۱۴ قرن فراهم میکند و اعتبار یک میراث جهانی را افزایش می دهد.